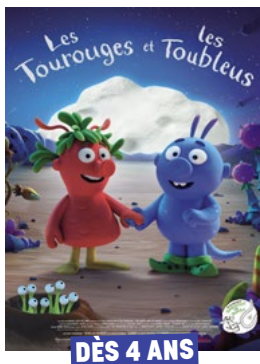


# CINÉMA

ESPACE DES ARTS  
Scène nationale Chalon-sur-Saône

17 OCT > 3 NOV 2023



DÉTAILS DES HORAIRES :  
[ESPACE-DES-ARTS.COM](http://ESPACE-DES-ARTS.COM)  
DE 3,50€ À 7€ LA SÉANCE

## COLARGOL, L'OURS QUI CHANTE DÈS 3 ANS

**Programme de 3 courts métrages d'animation réalisés par Tadeusz Wilkosz, Jadwiga Kudrzycka, Krystyna Dobrowolska (Pologne, France), 1970 - version restaurée 2023, 40 min**

Colargol, un ourson gai et pétillant, vit dans la forêt de Bois-Joli. Chaque jour, il aime flâner en écoutant le chant mélodieux des oiseaux. Persuadé de posséder le même talent, il souhaite émerveiller ses amis grâce à sa voix. Malheureusement, le petit ours mélomane chante faux ! Triste et lassé d'être la risée de tous, il demande conseil auprès du rossignol, qui lui explique que chaque oiseau possède un sifflet magique fabriqué par le roi des oiseaux ! L'ourson veut prouver qu'il peut chanter juste et décide de se rendre au palais royal.

## LES TOUROUGES ET LES TOUBLEUS DÈS 4 ANS

**Films d'animation réalisés par Vasilisa Tikunova, Sonja Rohleder, Alfredo Soderguait, Alejo Schettini, Samantha Cutler, Daniel Snaddon (Russie, Allemagne, Argentine, Colombie, Uruguay, Grande Bretagne), 2023, 37 min**

Sur une lointaine planète vivent Édouard et Jeannette, un Toubleu et une Tourouge. Par un beau matin, ces deux-là tombent amoureux. Malheureusement pour eux, les Tourouges et les Toubleus ne se mélangent pas, et bien plus encore : ils se détestent depuis des générations ! Lorsque les tourtereaux partent en cavale, les deux familles décident de s'envoler dans la même fusée à travers la galaxie et vont faire de bien étranges rencontres...

**Un programme de 4 courts métrages hauts en couleur pour triompher des différences ! Réalisé par les créateurs du *Gruffalo* et de *Superasticot*, d'après le livre illustré de Julia Donaldson et Axel Scheffler paru en 2019 chez Galimard Jeunesse.**

## CHONCHON, LE PLUS MIGNON DES COCHONS DÈS 5 ANS

**Film d'animation réalisé par Mascha Halberstad (Pays-Bas), 2023, 1h10**

Babs est une petite fille qui aime les salopettes, les skateboards et qui rêve d'avoir un chiot. Pour son 9<sup>e</sup> anniversaire, son grand-père lui offre un cadeau spécial : un petit cochon qu'elle nommera Chonchon. Babs convainc ses parents de le garder à condition que Chonchon suive une formation de chiot. Mais ses parents ne sont pas la plus grande menace pour Chonchon, car son grand-père participe en secret au grand concours de charcuterie, qu'il compte enfin gagner...

**« Derrière ses apparences de film familial, Chonchon renferme un vibrant manifeste pour la cause animale à destination des plus jeunes. »** Les Fiches du Cinéma



## MON CHAT & MOI, LA GRANDE AVENTURE DE RROÛ DÈS 6 ANS

Film réalisé par Guillaume Maidatchevsky (France), 2023, 1h23  
Avec Capucine Sainson-Fabresse, Corinne Masiero, Lucie Laurent

Rroû est un chaton vif et curieux qui découvre la vie sur les toits de Paris. Son destin bascule lorsque Clémence, 10 ans, l'adopte et l'emmène dans sa maison de campagne au cœur des montagnes. Débute alors une extraordinaire aventure pour Clémence et Rroû, qui vont grandir ensemble, croiser la route de la mystérieuse Madeleine et vivre une merveilleuse histoire qui va les transformer à tout jamais.

**« Beauté de la nature, turnover des saisons, double roman d'apprentissage (celui de Clémence et du matou), irruption de Corinne Masiero en ermite altermondialiste bourrue, Maidatchevsky filme à hauteur de félin avec une idée en tête : montrer le libre arbitre et l'ingéniosité de celles qu'on appelle un peu stupidement les "bêtes". »** L'Obs

## CAPITAINES! DÈS 6 ANS

Programme de 2 moyens métrages d'animation réalisés par Nicolas Hu, Noémi Gruner, Séléna Picque (France), 2023, 52 min

**MOULES FRITES** – Noée nouvellement arrivée sur une île, découvre une activité pratiquée par tous les habitants : la voile. Mais sa mère n'a pas les moyens de l'inscrire au club... Noée va remuer ciel et terre pour vivre sa nouvelle passion malgré les difficultés qu'elle rencontrera sur son chemin.

**LES ASTRES MOBILES** – Chenghua doit préparer un exposé sur l'espace avec son meilleur ami Sofian. Mais elle ne parvient pas à trouver le temps nécessaire, car elle est sans cesse sollicitée par ses parents qui ne parlent pas français et sont dépendants de leur fille, sans se rendre compte du poids qu'ils font peser sur ses épaules.

**De manière sensible, ces deux films évoquent la difficulté d'intégration de deux petites filles qui apprennent à naviguer entre insouciance et persévérance pour surmonter les obstacles de la vie quotidienne et suivre leur passion. Deux jolis portraits d'héroïnes fortes.**



## NINA ET LE SECRET DU HÉRISSEON DÈS 7 ANS

Film d'animation réalisé par Alain Gagnol, Jean-Loup Felicioli (France, Luxembourg), 2023, 1h17

Nina aime écouter les histoires que lui raconte son père pour s'endormir, celles d'un hérisson qui découvre le monde. Un soir, son père, préoccupé par son travail, ne vient pas lui conter une nouvelle aventure... Heureusement, son meilleur ami Mehdi est là pour l'aider à trouver une solution : et si le trésor caché dans la vieille usine pouvait résoudre tous leurs problèmes ? Commence alors une grande aventure où il faut échapper à la vieille voisine et à son chat Touffu, déjouer les pièges du gardien et embobiner son gros chien... Sans compter le petit hérisson qui mène l'enquête à leurs côtés !

**« Un polar pour enfant – et plus précisément, dans ce cas, un film de braquage. Mais, cette fois-ci, ce ne sont pas George Clooney et sa bande glamour qui sont à la manœuvre : nos deux braqueurs ont dix ans ! Ce qui ne les empêche pas d'être aussi courageux, inventifs et déterminés que leurs illustres prédécesseurs. »** Les réalisateurs Alain Gagnol et Jean-Loup Felicioli

## MARCEL LE COQUILLAGE (AVEC SES CHAUSSURES) DÈS 8 ANS

Film d'animation réalisé par Dean Fleischer-Camp (États-Unis), 2023, 1h30

Marcel est un adorable coquillage qui vit seul avec sa grand-mère Connie, depuis sa séparation avec le reste de leur communauté. Lorsqu'un réalisateur de documentaires les découvre dans son Airbnb, la vidéo qu'il met en ligne devient virale et offre à Marcel un nouvel espoir de retrouver sa famille. La première vidéo de *Marcel le coquillage (avec ses chaussures)* a fait sensation dès sa mise en ligne sur YouTube, début 2010. Avec sa voix reconnaissable entre mille, ses fameuses chaussures, et son mode de vie de deux centimètres de haut aussi attendrissant qu'ingénieux, Marcel a rassemblé des millions de fans de tous âges dans le monde entier. Après deux autres courts métrages en ligne et une série de livres à succès, Marcel arrive sur grand écran dans un long métrage mêlant live-action et stop-motion.

**« Une merveille qui distille de l'émotion à l'état brut, celle qui broie le cœur et bouleverse les certitudes. »** Le Journal du Dimanche

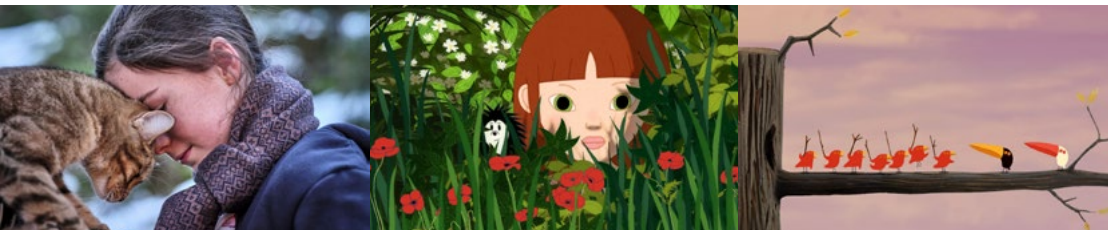
## LA MAISON DES ÉGARÉES DÈS 10 ANS

Film d'animation réalisé par Shinya Kawatsura (Japon), 2023, 1h45

Deux jeunes filles se retrouvent séparées de leur famille à la suite d'un cataclysme. Elles qui ne se connaissaient pas, se retrouvent perdues et sans toit. Elles rencontrent une vieille dame qui se propose de les recueillir dans sa maison à l'écart du village. Cette opportunité de repartir à zéro est un grand soulagement, jusqu'au jour où d'étranges phénomènes commencent à apparaître...

**« Une ode sensible à l'entraide, ponctuée d'agréables touches de magie. »** Télé Loisirs

**« Un film magnifique et délicat sur la résilience. »** Les Fiches du Cinéma



# DU 17 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE 2023

	Les Tourouges et les		Mon chat		Nina et le Secret du	Marcel le	La Maison des
	Colargol	Toubleus	Chonchon	& moi	Capitaines!	Hérissou	Égarées
	40 min	37 min	1h10	1h23	52 min	1h17	1h30

Ma 17			10h*		14H15*		
Je 19		10h*				14H15*	
Ve 20	10h*				14H15*		
Sa 21	16H30			14H30			
Lu 23			16H30			14H30	
Ma 24		16H30			14H30		
Me 25			10H	16H30			14H30
Je 26	16H30				14H30	10H	
Ve 27		16H30			14H30		
Lu 30	16H30				14H30		
Ma 31		16H30		10H		14H30	
Je 02	16H30						14H30
Ve 03		10H	16H30			14H30	

\* SÉANCES SCOLAIRES







## TARIFS

Plein: 7 €

Réduit: 3,50 € [-25 ans, demandeurs d'emploi, intermittents et bénéficiaires des minima sociaux]

Carte ciné 10 séances non nominatives: 35 €

Réservations (uniquement pour les groupes): 03 85 42 52 12

## LIEU

**Les séances se déroulent à l'Espace des Arts**

**5 bis avenue Nicéphore Niépce - 71100 Chalon-sur-Saône**

03 85 42 52 12 | [espace-des-arts.com](http://espace-des-arts.com)

Programme sous réserve de disponibilité des copies  
Chargées de programmation: Pascale Giroux et Marine Moiraf

